

## CRONICA DE MADRID

### EL COMETIDO DEL GOBIERNO

El señor Martínez Barrios, en más de una ocasión, ha dicho que la misión del Gobierno que preside es exclusivamente «hacer las elecciones». La frasecita es todo un programa de Gobierno; hacer las elecciones significa amañarlas, saber de antemano el número de diputados que va a corresponder a cada fracción. Hubo cañiques que llegaron a creer en la imparcialidad del ministro de la Gobernación, como si desde el primer momento no se hubiera visto que se enderezaba a hacer las elecciones contra las derechas y en beneficio del partido radical.

Los gobernadores debieran guardar una actitud expectante; pero según vemos por los telegramas que se reciben de Cuenca, el Ponce actúa como un electorero habil y zorro. Sin que el señor ministro de la Gobernación le haya relevado, a pesar de haber denunciado enormidades los electores de aquella provincia.

Sin embargo, el Gobierno ha prohibido la propaganda electoral que se venía haciendo por la radio y desde aviones, medida que equivale a limitar la propaganda a las derechas e infirmitades enormes perjudiciales toda vez que ya tienen realizados gastos cuantiosos en la contratación de aviones y material de propaganda aparente.

El Gobierno se excede en sus atribuciones, ya que se le da toda clase de propagandas, máxime cuando se verifican por medios ilegales y cumpliendo todos los preceptos de la ley. Si el Gobierno desea que las derechas no ganen las elecciones, tiene un medio que no falla, que puede asegurarse la derrota de las candidaturas antirradicales. Basta con que prohiba que el día de las elecciones salgan de sus casas los que no vayan a votar a los republicanos, o que impida a las imprentas que confeccionen candidaturas derchistas. Por lo que respecta a los periódicos y a todas las enormidades a que ya nos tienen acostumbrados los republicanos.

Las autoridades que tanto tiempo ponen en captarse votos debieran cumplir con sus más elementales deberes. En Madrid se ha llegado a tal estado de anarquía que las personas decentes van a tener que emigrar. Los robos alcanzan proporciones escandalosas, se desvalijan las casas como si viciáramos en una seña. Los asaltos de tiendas han comenzado con un éxito extraordinario; después de romper los escaparates y llevarse cuanto había en ellos, no se ha detenido a nadie, y ello a pesar de ser numerosísimo el grupo de los asaltantes.

En libertad están los extremistas que en un mitin aconsejaron se adueñaran los obreros de cuanto encontrasen a su paso.

La explosión de bombas ya se recoge con la mayor indiferencia como si a los madrileños no les afectaran las consecuencias que se pueden desprender de las violencias que surgen todos los días. Vea el Gobierno si pueden continuar las cosas como van. Ya se sospecha que los republicanos están interesados en mantener la agitación que va creciendo a medida que se acerca el día 19, y son muchos los que se temen que ese día se pretenda atomizar a las gentes para evitar que salgan a votar muchas personas de derechas. El cometido del Gobierno es terminante en cuanto al orden público; las propagandas por radio o desde aeroplanos no alteran la circulación ni provocan conflicto de ninguna índole; pero las huelgas y los motines impiden que las propagandas se realicen con plena normalidad.

En período electoral debieran estar prohibidas las huelgas y las reclamaciones obreras de la clase que fueren. Lo contrario da lugar a que una huelga justa y que persigue reivindicaciones legítimas, sea aprovechada por unos pa-

## Recuerdos históricos de Burgos

### La Iglesia de San Martín

Cerca de la antigua puerta de su nombre llamada real por entrar los reyes a la ciudad por ella y señala la dirección de Aguilar de Campoo, Maive y Amaya, por donde llegó mediante la conquista de Ubierna, la acción real conquistadora de Alfonso I y repobladora del tercer rey de este nombre, a la entrada de la calle real se hallaba, según los historiadores locales, la iglesia de San Martín.

Bastaría que en ella fijara la tradición el bautismo del Cid, quien tenía su casa calle por medio, y labrara su torre de campanas con el quinto del botín de la batalla de Hita, dándole además de alhajas, para que su memoria fuera grata a los burgaleses, por lo cual juzgo oportuno renovar este recuerdo en la fiesta de su titular.

Tiénesse por una de las más antiguas de la ciudad, sin que obste no se mencione en la bula de los papas Alejandro III y Lucio III, de 1163 y 1181, entre las iglesias de Burgos, pues el P. Flórez de Seben cree estaría unida con otra de las referidas, v. gr. de San Esteban, y Castillo dice ser tradición que se midió de San Tarso y era hermana de esta.

En la estimación de los Prestamos del Obispado de Burgos hecha por mandato del Obispo don Aparicio (1252 a 1263) y confirmada por el Cardenal D. Gil, figura como la cuarta en orden de importancia entre las existentes en aquel tiempo contribuyendo con 45 mrs.

En 1449 por una bula pontificia fueron unidos varios prestamos a la Misericordia de la Catedral y entre ellos la mitad del de San Martín en virtud de resigna de Sancho de Arévalo arcobispo de Treviño. (Vol. 40 f.º 780. Archivo Metropolitano) con cargo de 72 aniversarios por su alma.

Según el primer bra de una nave sola con algunas capillas y arco a la puerta. No debía ser muy grande, porque tenía este enfrente el solar del Cid, y la explanada apoyada en un muro subsistente no permitía otra cosa.

Entre las sepulturas de familias nobles figuraban las de los Ayala, Guerras y Matanzas.

En su tiempo (1771) la servían cuatro beneficiados y un medio racionero y estaban incorporadas a ella las iglesias de Nuestra Señora de Rebolledo y de Villagonzalo Arenas.

No consigna el dato de estar allí enterrados Martín Antolínez y Pedro Bar-

que murieron en 1149 y 1185, pues conocía el poco fundamento de la tradición que lo sostenía basada en parte en el rótulo puesto junto a dos arcos de piedra con bustos de caballeros armados a ambos lados del más mayor donde sólo se consignaban los nombres del primero y el de don Pedro, Ma-ro, sobrinos del Campeador.

Refuta la creencia dicha el P. Berganza, cronista de Cardena en sus «Anales de España», tomo 4, diciendo que en 1592 andaban los beneficiados consultando a nombres doctos para componer dicho rótulo, de lo cual deduce que antes no constaba. Y respecto del segundo, alférez del Cid, consigna que en San Pedro de Cardena están en juicio de que fue sepultado en dicha casa y su tumba se muestra entre las demás que son de los Caballeros del teatro. El primero fué su mayor domo, y sus descendientes patronos de la capilla de San Miguel del Monasterio de Cardena.

En escritura del mismo de 1104 figura un Pedro Moro con título de alcaide de Burgos y de este cree es uno de los caballeros enterrados en San Martín. Expresa por último que ambos fuesen descendientes de los primeros y después el vulgo los confundió.

Según Castillo la capilla mayor era de los Ayala hasta la primera columna o sea el presbiterio y poesia el patrono don Diego de Salamanca del hábito de Alcántara como nieto de doña María de Ayala. Este caballero figura en el catálogo de la orden bajo el núm. 1357 con los nombres de don Felipe y apellidos Salamanca y Correa, Salamanca y Rodriguez de Ayala. Burgos, año de 1695.

Los primeros Ayala que conozco aquí son don Pedro Rodriguez de Ayala de hacia 1500 (núm. 286 de la Cofradía de Santiago), Juan de Ayala, alcaide mayor del Adelantamiento de Cas-tilla (núm. 269) y el hijo, Andrés de Ayala hijo de Juan Rodriguez de Ayala en 1527 (núm. 298) de la misma. Siguen don Cristóbal y don Andrés de Ayala, que probaron su nobleza en la R. Chancillería de Valladolid en 1542 y en 1544 residían en Amberes, sin duda a causa de haberse trasladado gran parte del comercio de Burgos con Brujas a aquella ciudad, de donde puede creerse serian comerciantes; y por último, Gregorio de Ayala, vecino de esta capital en 1559 y Juan de Ayala San Millán en 1780.

### Parroquia de San Lesmes

Ayer terminó la novena de Animas que se ha venido celebrando con gran concurso de fieles y solemnemente.

Todas las tardes ha predicado el R. P. Joaquín Santillana, y, y desahogado con gran elocuencia los temas anunciados previamente animando más y más a los fieles para que tengan un piadoso recuerdo de sus difuntos.

La parte musical propia de estos actos, ha estado a cargo de los señores Díez Carbajo, y Esteban, acompañados al órgano por el señor Rayón.

Durante todo el mes se tendrá el ejercicio después del rezo del rosario y al final se cantará un solemne responso.

Toda la correspondencia de EL CASTELLANO diríjase al apartado número 95

**CLINICA DENTAL**  
EUSEBIO MORANCHEL  
Y SOBRINO  
EUSEBIO MIGUEL  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
ESPOLON, 2 y 4

ria sembrar la alarma. Al mismo tiempo se hace impopular por muchos creer que se persiguen fines distintos a los que en realidad se venturan.

EMIGDIO MOLINA.

## GUIA ELECTORAL

### Episodios que no deben olvidar los electores y electoras burgaleses

El artículo 26 de la Constitución.—Ruiz Dorronsoro y García Lozano.

Una de las determinaciones más funestas y secretas de las Cortes Constituyentes ha sido el artículo 26 de la Constitución. De ese artículo arrancan muchas de las enormidades que han perturbado la paz espiritual de la Nación y violado los más fundamentales principios jurídicos de derecho divino civil y eclesiástico.

En efecto, del artículo 26 se derivan:  
1.º El desconocimiento de la Iglesia Católica como Sociedad divina, humana y perfecta, a la que Jesucristo encomendó hasta la consumación de los siglos, su misión redentora.

2.º La supresión del presupuesto del culto y clero dejando en la miseria a los sacerdotes e incumpliendo el Estado gravísimas obligaciones de justicia ya que aquel presupuesto no era concesión graciosa del Estado sino compensación de los bienes y rentas de la Iglesia de que en otro tiempo se incautó.

3.º La disolución de la Compañía de Jesús y la incautación de sus bienes, página bochornosa de la historia contemporánea.

4.º La ley de Confesiones y Congregaciones con el pie forzado de someter a todas las Congregaciones un régimen oprobioso de fiscalización y de prohibirles el ejercicio de la enseñanza.

El artículo 26 de la Constitución encierra todo eso y para un católico, ese artículo es francamente intolerable. Contra él y contra la Ley de Confesiones y Congregaciones que es su obligada consecuencia se ha levantado la conciencia católica del país, la voz colectiva del Episcopado Español, y sobre todo la voz augusta del Romano Pontífice.

Hablaron los Obispos ya que en esa ley, ven y sienten el duro ultraje a los derechos divinos de la Iglesia, la negación de su libertad, la coacción a su apostolado, la hostilidad a su obra civilizadora consagrada a sostener la más alta espiritualidad del pueblo español.

Fijó el Episcopado español, en su declaración colectiva del 25 de mayo último su actitud frente a dicha ley, y por lo tanto frente al artículo constitucional que es su base, con las siguientes solemnes y clarísimas palabras: «Por lo expuesto, el Episcopado español proclama su hondo pesar, por la presentación, voto y aprobación de esta ley, declarando que nunca podrá ser alegada contra los derechos imprescriptibles de la Iglesia; deplora que a lo menos no se le haya dejado la plena libertad y el uso del derecho común de que gozan todos los ciudadanos y sociedades honestas; reprueba con energía y rechaza todas las ingerencias y restricciones que esta ley de agresiva excepción pone a la Iglesia bajo el dominio del poder civil; reclama la nulidad y la carencia de valor legal de todo lo estatuido en oposición a los derechos integrales de la Iglesia y exhorta a los fieles que cifren su mayor anhelo en eliminar de las leyes todo cuanto esté en desacuerdo con aquellos, todo cuanto disminuya su libertad de acción, y obstaculice la libre profesión del catolicismo y a que se esfuerzen constantemente para obtenerlo por el ejercicio de todos los derechos ciudadanos y por todos los medios justos y honestos, procurando a la vez mientras la ley está en vigor, que sus efectos perjudiciales no menos posible a los sagrados intereses de la Iglesia y de las almas».

Habló el Romano Pontífice en su maravillosa Encíclica «Dilectissimi Nobis» denunciando que lo que ocurría en España hay que atribuirlo más que a la incompetencia de la fe católica y de sus benéficas instituciones al odio que contra el Señor y contra su Cristo, fomentan sectas subversivas de todo orden religioso y social, como por desgracia vemos que sucede en Méjico y Rusia.

Pues bien, frente a este problema trascendental de la situación de la Iglesia en España ¿qué actitud tomaron los diputados señores Ruiz Dorronsoro y García Lozano?

Ruiz Dorronsoro, votó a favor del artículo 26 y a favor de la Ley de Confesiones y Congregaciones. Es pues un perseguidor sometido a aquellas sanciones canónicas recordadas en la Declaración colectiva del Episcopado contra los que conscientemente han atentado contra la divina libertad y derechos sagrados de la Iglesia.

Su jefe don Alejandro Lerroux, también votó el artículo y la ley. Por otra parte, el programa del partido radical contiene todos los extremos anticatólicos desarrollados en los dos preceptos legales.

En consecuencia, un católico, no puede dar el voto al partido radical, cuyo jefe supremo, y cuyo jefe provincial en Burgos, son perseguidores de la Iglesia.

Y el señor García Lozano, que era otro de los diputados burgaleses izquierdistas en las Cortes Constituyentes, que aspira ahora a la reelección, qué hizo?

Ello merece artículo aparte.

Consiguientemente espionaje y delación constante y receloso proceder e inquietud de todo ciudadano y ciudadana sencillos.

Generación espontánea de un ejército innumerable de soplones.

Domino despótico de los socialistas y coacción constante a todos los obreros si quieren vivir de asociarse a su Asociación de la U. G. T.

Déficit de más de dos mil millones de pesetas.

Todo esto ha sido el Gobierno de la España no católica.

Todo esto ha sido la historia de los apostatas y enemigos de la Iglesia. Y sobre todo del partido socialista ateo. Decid decid muchas veces: «Ut inimicos Sanctae Ecclesiae humiliares dignetur se rogamus audi nos».

REMIGIO VILARINO.

Quienes por despecho o por ignorancia, votaron en Abril de 1931 a la revolución MEDITEN SOBRE LA RESPONSABILIDAD que contrajeron; PIENSEN en los dos años y medio de persecución y oprobio y crisis nacional

Urge rectificar a tiempo. Y los católicos lo harán otorgando su voto a los cinco candidatos de la UNION CENTRAL DE DERECHAS. Los candidatos agrarios son los únicos que oficialmente se recomiendan a las derechas. Votad íntegra la candidatura que os presentamos en estas columnas. Cualquier variación en sus nombres puede dar lugar a que os lamentéis otra vez de vuestra inconsciencia.

### Alcaldía de Burgos

Debiéndose dar principio el día 15 del actual, a la formación de la Estadística preparatoria de la requisición militar, que comprenderá tres censos: uno de ganado, otro de carromates de tracción animal y otro de automóviles, motocicletas y bicicletas, de conformidad con lo que determina el decreto de 7 de abril del año último, se hace saber a los propietarios de aquellos, que a partir de la indicada fecha, deberán facilitar en la Sección de Estadística de la Secretaría municipal, cuantos datos relativos a sus ganados o carromates sean necesarios para llenar los formularios remitidos por el Centro de Movilización número 11, advirtiéndoles que los que no se presenten a hacer la inscripción en las listas del Censo o cometan falsedades al hacerlo, serán sometidos a la requisición, si hubiera lugar a ella, sin derecho a indemnización alguna, y en primer lugar que los otros. Además, serán castigados con multas de 25 a 500 pesetas, graduables según la cédula, multas que se doblarán en caso de reincidencia.

También se hace saber a los propietarios de ganado o carromates, que la formación del Censo no es, en modo alguno, con vistas a exigir ningún impuesto ni gabela, sino, única y exclusivamente, por la necesidad imperiosa de precaverse para la defensa nacional, debiendo tener la convicción de que la Requisa posible, para la que el Censo es dato preciso, es una eventualidad muy lejana, pero que llegado el caso de que el Estado se viera obligado a realizar esta requisita por causa de guerra, la privación del ganado o material a que habían de quedar sometidos sus propietarios, además de es-

tar debidamente indemnizada, le ocasionaría la necesidad de la propia defensa.

Burgos 10 de noviembre de 1933.—El alcalde, M. Santamaría.

### Diputación Provincial

#### CEDULAS PERSONALES.

Siendo aún bastantes los contribuyentes que no se han provisto de la cédula personal del corriente año, me permito recordarles, con el fin de evitarles los perjuicios consiguientes, que el día quince del actual termina el período voluntario para su adquisición, y transcurrido que sea, esta Corporación se verá precisada a exigir a los morosos por la vía de apremio el importe de sus cédulas con el recargo del 100 por 100 que determina el artículo 58 de la vigente Instrucción.

Burgos 9 de Noviembre de 1933.—El Presidente accidental, Molsés Peralta.

### MEDICO-DENTISTA

J. DEL VAL  
Duque de la Victoria 19, pral. Izqda  
Antes Plaza del Arzobispo

### RELOJES DE PULSERA

PARA SEÑORA Y CABALLERO  
**Gredilla**  
Paloma 58, (Frente a la Catedral)

### Ayuntamiento de Burgos

#### ANUNCIO

Hasta las doce horas del próximo martes día 14 de los corrientes, se admitirán proposiciones en el Negociado de Gobierno de las Oficinas de Secretaría, para el suministro de treinta toneladas de carbón de cok metalúrgico de Figaredo con destino a la Calefacción de la Casa Consistorial, en cuyas carboneras debe ser depositado por cuenta del adjudicatario.

Burgos 10 de Noviembre 1933.—El Alcalde accidental, M. Santamaría.

### Cajas de caudales 'Gruber'

## CANDIDATURA PARA DIPUTADOS A CORTES

### CANDIDATURA AGRARIA DE UNION CENTRAL DE DERECHAS

- Don Tomás Alonso de Armijo y Calleja
- Don Ramón de la Cuesta y Cobo de la Torre
- Don Francisco Estévez Rodríguez
- Don Aurelio Gómez González
- Don José Martínez de Velasco y Escolar

**Aliron** PARA ABRILLANTAR SUELOS Y MUEBLES

## Oficina de información de Unión Central de Derechas

Para cuantos datos, consultas, dudas o investigaciones respecto a las elecciones próximas se deseen resolver, se advierte a todos los electores de derechas de Burgos y la provincia que se ha establecido una oficina de información electoral en la calle de Santander, 12 (bajo), teléfono 152.

Toda persona derechista está obligada a ir a dicha oficina, para asegurarse de que todos sus familiares tienen voto, y para informarse del Colegio en que han de votar, pues con la nueva distribución de secciones, existen muchas modificaciones, de todas las cuales se dará exacta razón en la citada oficina de información.

# Écos de la vida local

## Radio Castilla (E. A. J.-27)

- Programa para esta noche, de nueve y media a diez y media.
1. Nota de sintonía.
  2. Cotización de moneda y valores.
  3. Boletín meteorológico.
  4. «Pureza andaluza», (Damas Vila), pasadoble (Orquesta Demos Jazz).
  5. «Ya se van los quintos», (Villajos, Jofre y Bolaños), canción salmantina. Angelina Bretón.
  6. «Mi lagaricano» (Id.), canción española. Idem.
  7. «El cuellito (han afeitado)», «Si mi guitarra pudiese», jotas por Juan García.
  8. «Una andaluza y un marío», «Pasaban al Nazareno», jotas por J. García.
  9. «Un pájaro», (Extremadura), recitado por Casimiro Ortas y L. Manzano.
  10. «Frasquirri», (J. M. de Granada), recitado por Casimiro Ortas.
  11. «El Tragal de los Tenorios» (J. Serrano), serenata. Banda del regimiento de Ingenieros.
  12. Idem, jota, Idem.
  13. «Armapotas», (Lacalle), canción por E. Vendrell.
  14. «Chiquita», (Mabel y Prado), vals, Vendrell.
  15. «Capricho árabe», (Tárrega), Orquesta Ibérica de Madrid.
  16. «Serenata de la fantasma morisca», (Chapi), didem.
  17. «Los majos de Jaca», (Durán y Lendeira), pasadoble; Orquesta Demos Jazz.
  18. Noticias de última hora.
  19. Himno nacional.

## Homenaje al P. Martín Leoz

Con motivo de la fiesta onomástica del R. P. Martín Leoz, Rector del Seminario menor de San Vicente de Paul de Tardajos, los Profesores y alumnos de dicho Seminario le dedican un sentido homenaje mañana día 11.

Por la mañana, a las siete y media, celebrará dicho Padre Misa de Comunión General y cantará algunos moxos de la Schola del Seminario.

A las nueve y media saludó de Profesores y alumnos al señor Rector y por la tarde a las cinco tendrá lugar una solemne velada dramático-musical en el Salón de actos de dicho centro con sujeción al siguiente programa:

«Canción gallega», «El pavo robado», «Himno de felicitación», «Saludo, poesía por Mario Díez», «Caminito de Avilés», «Canción asturiana», «Felicitación, cómica poética», «Canciones aragonesas y conquesas», «Nuestros apuros» diálogo de felicitación por Juan López, Federico Ramírez, Prudencio Arroyo y José Villanueva, «Jotas navarras y populares», «Reconquista de Cádiz», drama en tres actos, «Canción Vasca», «Poesía dramática».

## Anuncio

Se atiende la Casa-Taverna y venta de vinos, aguardientes y licores, en el pueblo de Mansilla de Burgos. La subasta tendrá lugar el día doce del corriente, o en su defecto si no hubiera licitadores en la primera, el día 19 del mismo, de dos a cuatro de la tarde en referidos días; el pliego de condiciones se hará público en el acto de la subasta. El Alcalde, Inocencio Nebreda.

**RADIO**

No compre aparato sin conocer los nuevos tipos «1934». Modelos desde 228 a 5.600 pesetas.

Demostración y catálogos

**Eustasio Villanueva**  
PLAZA MAYOR, 48  
Representante de las marcas  
::: más acreditadas :::

**VENTA A PLAZOS**

## Notas municipales

**CIRCULAR.**

Próximamente a celebrarse las elecciones de Diputados a Cortes esta Alcaldía se cree en el deber de hacer presente a todos los funcionarios dependientes y obreros municipales que tienen absoluta libertad para emitir su voto en favor de los candidatos que preferan.

La vigente ley electoral castiga, como autores de coacción electoral a las Autoridades de todas clases que prevengan o recomienden a los electores que den o nieguen su voto a personas determinadas.

No cree la Alcaldía que ninguna autoridad del orden municipal se atreva a infringir tal disposición, ni espera que ejerzan coacción los jefes o encargados de dependencias o servicios del Ayuntamiento pero, aún teniendo esta confianza debe llamar la atención de sus subordinados, respecto a estas prescripciones de la ley, y además quiere avisarles de que, si el caso desgraciadamente llegara, procedería a denunciarle a los tribunales para la debida sanción, pues está dispuesta a que se respete rigurosamente el derecho de todos a votar con arreglo a su conciencia.

Y para que lleguen a conocimiento de cuantos forman el personal de las dependencias municipales, los jefes respectivos de ellas harán entrega a todos sus subordinados de un ejemplar de la circular presente y me comunicarán por escrito haberlo hecho y quedar enterados.

Burgos 2 de Noviembre de 1933.—M. Santamaría

## Círculo de la Unión

- De siete a nueve (tarde).
1. «Te la digo resalao», pasadoble; Urmoneña.
  2. «Tio fellow», foxtro; Lucell.
  3. «La fille de madame Angot», fantasía; Leduco.
  4. «Guitarra mía», tango; Keppler.
  5. «La reina mora», selección; Serrano.
  6. «Avoir un bon copain», one step (cantado); Heymann.
  7. «Clavellitos», zambra gitana; 8. «Buen humor», pasadoble.
- De diez y media a doce (noche).
1. «Fisamenquaría», pasadoble; Urmoneña.
  2. «Rinconcito», tango; Keppler.
  3. «Mime Butter fly», ópera; Pucelin.
  4. «Ne parlez plus d'amour», vals (cantado).
  5. «Siboney», rumba; Simons.
  6. «Suspiro de España», pasadoble; Alvarez.

## Venta

en subasta pública que tendrá lugar el 18 del actual, a las doce, en la Notaría de don José-María Hortelano de Vrcullo, referente a una casa con huerta y jardín y superficie total de 918 metros sita en Burgos, Calle del Molinillo, propiedad de los herederos de don Vicente Luis. Informarán en dicha Notaría.

**MEDICO DENTISTA**  
**Antonio Díez García**  
SUCESOR DEL Sr. NAVARRO  
**RAYOS X**  
Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7  
PLAZA DE PRIM, 23  
TELÉFONO, 212

Si quiere saborear buena cerveza exija  
**Cerveza Damm**  
Depósito:  
**Confitería Lastra**

## Gobierno Civil

Los periodistas que hacen la información diaria en el Gobierno civil estuvieron a mediodía en el despacho del señor Gobernador con el fin de despedirse de él.

El señor Espinosa Orive nos manifestó que mañana por la mañana sale para Logroño para posesionarse del mando de aquella provincia.

También nos dijo que el nuevo Gobernador de Burgos don José Castelló Sotelo estuvo anoche en esta ciudad, con quien cenó y cambió impresiones marchando éste después a acompañar a su familia hasta Castellón, y que mañana por la noche estará de regreso.

Por último nos manifestó que anoche habló por teléfono con el ministro de Estado señor Sánchez Albornoz, quien le dijo que esta tarde saldría de Madrid con dirección a Burgos, deteniéndose en Aranda, llegando a esta capital esta noche de siete a ocho.

## Asociación Católica de Padres de Familia

**IMPORTANTE A LOS SOLICITANTES DE BECAS.**

Habiéndose adjudicado las becas que la Asociación sacó a concurso, se ruega a todos los solicitantes de las mismas que desde esta fecha hasta el día 15 del corriente se pasen por la secretaría, San Juan 48 y 50, 2.º, derechos para proveer a los agradecidos del oportuno volante de admisión, entendiéndose que transcurrido este plazo, aque las becas cuyos solicitantes no se hubieran presentado se considerarán caducadas y desiertas.

Horas de oficina de 12 a 1 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde, todos los días laborables.

## Alcaldía de Burgos

Con el fin de dar el debido cumplimiento al Decreto del Ministerio de Agricultura de 24 de Octubre último, sobre regulación del mercado de trigo, se hace saber a los tenedores de dicho cereal que le tengan almacenado en este término que están obligados, sin excepción ni excusa alguna a presentar en la Sección de Abastos de la Secretaría municipal antes del día 20 del corriente mes de Noviembre por sí o por medio de mandatario autorizado por escrito una declaración jurada, por duplicado en la que se hará constar:

- a) Nombre y apellidos del declarante.
- b) Cantidad en peso del trigo recolectado al solo efecto de hallar una estadística auténtica de producción.
- c) Cantidad de trigo que el día de la declaración posee.
- d) Cantidad que precisa reservarse para la siembra y otras necesidades.
- e) Cantidad que por diferencia resulta destinada a la venta.

La falta de cumplimiento de esta obligación será castigada con las sanciones que la citada disposición determina.

Burgos 10 de Noviembre de 1933.—El Alcalde, M. Santamaría.

## VENTA

en segunda subasta y con rebaja de precio, de una casa, sita en esta ciudad, Calle de San Juan, número 27; acto que tendrá lugar el día 22 de los corrientes a las doce en la Notaría de don José-María Hortelano de Vrcullo, donde informarán.

**¡PAISANOS! ¡VIAJEROS!**

Visiten su casa  
**PENSIÓN DOMINGO**  
«todo confort», agua corriente, baño, calefacción, etc. — Teléfono, 17.155.  
Precios de 8 a 11 ptas.  
MADRID, MAYOR, 9 moderno.  
(20 pasos de la puerta del Sol)

**EL NIÑO**  
**Laureano Bárcena Gamarra**  
ha subido al Cielo, en el día de hoy, a los 7 meses de edad.  
(E. G. E.)

Sus afligidos padres, don Laureano (Linolipista de EL CASTELLANO) y doña María; hermanos, Felipe, José, María y Antonia; abuela, tíos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades la asistencia al entierro, que tendrá lugar en la Iglesia Parroquial de San Cosme y San Damián, mañana sábado a las DOCE, por cuyo acto de caridad les quedarán muy agradecidos.

Vivia: Casillas, 15 — Burgos 10-XI-1933  
El acompañamiento se despide en el sítio de costumbre.

## Ministerio de la Guerra

### Exámenes para mecanógrafas

Han dado principio en el local de la Biblioteca del Ministerio de la Guerra, los exámenes definitivos de las oposiciones para taquígrafas.

El número de aspirantes ascendió a 954 y están convocadas para cada día, veintiocho.

De Burgos corresponde actuar el día 13, a doña Aurelia Medrano Ezquerria y doña Felisa Meléndez Sáez, con los números 73 y 75.

El día 18 a doña María Luisa de Quevedo y Sáez, con el 224.

El 22 a doña María Luisa Ruiz, y Ruiz, con el núm. 302.

El 27 a doña María Candelas Vargas Migue, con el 398.

El 5 de diciembre a doña Felisa Cardero Cardero con el 606.

El 7 a doña Irene Cob Ruiz, con el 652.

El 9 a doña Esperanza Fernández Aguilar, con el 725.

El día 11 a doña María del Carmen Fernández Zárate y doña Lucrecia Fieo Atable, núms. 744 y 751.

El 12 a doña Luisa García Antolín, con el núm. 770.

El 15 a doña Patrocinio González Puente, núm. 843.

El 18 a doña Abilia Ideas Martínez, número 888 y el 19 a doña Primitiva Lomas Gutiérrez, núm. 934.

**COLONIA**  
A 250 PTAS. LITRO  
Los mejores productos de belleza en  
**Droguería Camarero**  
Almirante Bonifaz, 15

### Delegación de Hacienda

Libramientos para el día 11.  
Ayuntamiento de la capital, don Emilio Gómez, Félix Moliner, Eduardo García, Mateo Elena, Paula García.



**Cuide usted su estómago porque es la base de su salud**

Yo padecí también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente

**VENTA EN FARMACIAS**

### Lea usted siempre EL CASTELLANO

## Notas de Sociedad

### Modernizando

Las últimas noticias que vienen de las modas nos demuestran que se modernizan las líneas clásicas. Después de muchas tendencias aventuradas al fin la cintura se estableció en su lugar normal y las faldas son de extensión apropiada.

Asistimos actualmente a un renacimiento de los verdaderos principios de línea y proporción.

La moda de hoy halla su inspiración en lo clásico y extrae de esa fuente, nueva belleza, nueva vida, nuevos encantos.

El centro del talle viene a ser ahora como el eje de la figura; para dar equilibrio a la esbeltez de la cintura aparecen los movimientos alrededor de los hombros.

Los materiales son graciosamente drapados y cortados; manejados con clásica sencillez pero su manipulación espléndida requiere una inexplicable maestría.

En síntesis, los sorprendentes y sin embargo lógicos resultados de la moda de hoy son en primer lugar abundancia de géneros y libertad de línea.

Materiales de sólidas tonalidades y tramas multicolores que dan buen efecto para vestidos de diario.

Colores claros y oscuros combinados para conjuntos, vestidos y abrigos.

Los escotes más altos y ligeramente drapados, las líneas del talle recogidas y cruzadas en vestidos de día y de noche, así como también en blusas, chaquetas y capas o (tapados que se dice ahora).

Se llevan capas y motivos de capas en todos los tipos de trajes; chaquetas que indican la línea del talle mediante el corte elástico impecable; faldas que caen libremente desde un canesú ceñido en las caderas también por medio de cortes hechos con maestría y sencillez.

Las faldas son de extensión moderada para uso diario y amplia para veladas.

Y, en boca los tapados envolventes cortados en forma, drapados, abultados y entallados.

(Prohibida la reproducción)

Los cursillistas don Juan Luis Hernández y don Emilio Villanueva Palomares que se encuentran practicando en la escuela nacional de la calle de San Pablo (graduada), en unión de sus alumnos, han visitado esta mañana el Monasterio de las Huérfanas quedando muy agradecidos a las atenciones que les ha dispensado el señor administrador.

### Salón de Recreo

El domingo 12 de los corrientes, de doce a dos de la tarde, tendrá lugar, en el salón Rotonda, de esta Sociedad un «vermouth dansant» amenizado por una acreditada orquesta.

Esta tarde han visitado nuestros talleres los alumnos y alumnas de la Escuela del barrio de Cortes, acompañados de las cursillistas señoras Pilar Moreno, Sebastiana Martínez y Victoria Urzarrua.

El niño Julián Sáez, de cuatro años, que habita en Villayuda, ha sido asistido en la Casa de Socorro de quemaduras de 1.º y 2.º grado, en la región lumbal glútea y en la cara posterior de la pierna izquierda, de pronóstico leve, que se produjo con agua hirviendo.

### Notas Religiosas

**CATEDRAL.**—Pía Unión de Santa María la Mayor.

Celebrará los acostumbrados cultos sabatinos, en honor de su excelsa Patrona, mañana, a las cinco y media de la tarde.

**SAN LESMES.**—Todas las tardes, a las seis, se rezará el santo rosario, se hará el ejercicio de ánimas y se cantará un responso solemne por los difuntos.

**CAPILLA DE SANTA ANA.**—(Catedral): Todos los días del 10 al 18, a las cuatro de la tarde, rogativa de penitencia.

**MERCED.**—Congregación de Estanislao.—Novena a San Estanislao de Koska.

Todos los días a las ocho, se celebrará una misa y se hará el ejercicio de la novena.

Los domingos, a las ocho y media.

**CAPILLA DE VENERABLES.**—Mañana viernes, a las cinco de la tarde, Vía-Crucis para los Hermanos Terciarios.

Se ruega la asistencia.

Mes dedicado a las benditas Animas

**SAN LORENZO.**—La Asociación de Animas, celebrará durante este mes los cultos siguientes:

Todas las tardes, a las seis, oración a la Santísima Virgen del Carmen para ganar las indulgencias de la Medalla, rosario con los misterios dolorosos y lectura correspondiente al día.

**SAN GIL.**—Novena de Animas.

Todos los días a las seis de la tarde, rosario de Animas, ejercicio de la novena, terminándose con un responso solemne.

**SAN COSME.**—Novena de Animas.—Dará principio el día 10.

A las seis de la tarde, rosario de ánimas, novena y cánticos, ejecutados por varios profesores de Capilla de la S. I. C. Acto seguido predicará todos los días de la novena el R. P. Máximo Soto, S. J.

Terminará con el salmo «De profundis» y un responso solemne.

**MERCED.**—Todas las tardes a las seis, santo rosario, ejercicio de ánimas y novena.

**REPARADORES DEL SAGRADO CO RAZON.**—Todos los días misas a las siete y media y nueve y cuarto. En esta segunda misa se hará el ejercicio de las Animas y rosario de difuntos.

Por la tarde a las cuatro y media, estación, rosario, reserva y bendición. A continuación desde el día 2 hasta el 10 se hará la novena de las benditas Almas del Purgatorio.

### Noticias varias

**JUNTA DE PROTECCION DE MENORES**

Raciones suministradas a los pobres, el día 9, 570.

Se admiten donativos para esta institución benéfica en la Guardia Municipal.

Se hace un llamamiento a las personas caritativas que deseen aliviar la situación económica de una pobre viuda con ocho hijos, llamada Victoria Román, que habita en la Barrada del Círculo Católico de Obreros, número 2, que el día 6 del actual la sustrajeron de su domicilio algunas ropas y 75 ptas., con las que contaba para alimentar a sus hijos.

Se reciben donativos en esta Administración.

UROSOLVINA, es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arenillas, etc., etc.

A salido para amenizar las fiestas de San Martín en Isar, el Chum Chum Burgos, que dirige Vicente Benito.

Por no reunir condiciones para el consumo han sido inutilizados en el día de hoy, siete kilos de jamón.

### Registro Civil

Nacimientos.—Luis Antón Cuevas, Dativo González Vallejo, Migue Ruiz Nieto.

Defunciones.—Carmen García Lorenzo, de Carrion de los Condes (Palencia) 70 años.

Sixto Sanjuan Barrios, de Alcocero, 37 años, Hospital Provincial.

**GABRIEL SALA**  
DENTISTA  
Almirante Bonifaz, núm. 4

**Cursillistas:**

**INSTITUTO CRISTÓBAL COLÓN** abre una serie de conferencias de cultura general el día 14 del actual.

**Pedagogía, Arte, Ciencia, Filosofía, Historia, Literatura, Medicina, etc.**

Continúa abierta la matrícula para las oposiciones al Cuerpo Auxiliar de Hacienda cuyas clases comienzan el 15.

**INSTITUTO CRISTÓBAL COLÓN**  
Teléfono, 92 **CASA DEL CORDON** Burgos

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Edición de mediodía

### MADRID

#### Manifestaciones de Martínez Barrios.--Explosión de una bomba Hundimiento de una casa

##### Dice Martínez Barrios

Madrid 10.—El señor Martínez Barrios recibió a los periodistas y les dijo que carecía de noticias. Manana, agregó, emprenderá un viaje a Andalucía después de amanecer. En Córdoba dará por la noche una conferencia. El sábado asistirá en Sevilla a dos actos, uno de ellos el descubrimiento de una lápida en memoria de los aviadores Barberán y Collar. El domingo dará una conferencia en Sevilla, marchará luego a Cádiz y probablemente a Málaga, para regresar el lunes a Madrid. Esta conferencia no puede llamarse de propaganda electoral, será un acto político, pero no defenderá ninguna candidatura.

Añadió que el señor Albornoz había visitado para preguntarle si el Gobierno podría facilitar medios para el funcionamiento del Tribunal de Garantías. Yo le he contestado afirmativamente, pero estos medios no son recursos económicos, sino prestación de personal y material, utilizando el de algunos departamentos ministeriales.

También me ha preguntado si se había resuelto el concurso de locales para el Tribunal, y le he contestado que todavía no se ha acordado la adjudicación.

Refiriéndose después el presidente a los comentarios que ha suscitado la noticia del intento de complot, dijo: Ya manifesté esta mañana que en todo momento hay un fondo de verdad y mucho de fantasía. Sigo creyendo que podrá haber algo en la intención, pero sigo pensando que no está mezclada en ello ninguna personalidad política; soy refractario a creerlo, pues lo considero un absurdo.

No obstante, el Gobierno no desdena los rumores, pero tiene la balanza para pesarlos y aquilatarlos y tomar las medidas que la previsión aconseja. Creo que no ocurrirá nada, y pueden tener toda la seguridad de que serán respetados todos en el ejercicio de los derechos y que nadie les privará de ellos si cuentan con confianza y proceden dentro de la ley, pero no lograrán nada con actos violentos. Esta

es la conducta que ha seguido la misma República, pues después de fracasar cuantos intentos se hicieron fuera de la ley, cuando se requirió la confianza pública y se manifestó ésta en las elecciones del año 31, se implantó la República. Y este es el camino que ofrezco a todos los partidos.

##### El conflicto del ramo de construcción

Madrid 10.—En el ministerio de la Gobernación se reunieron ayer tarde con el ministro, los representantes obreros del ramo de la construcción, para ver si se podía llegar a un acuerdo que resolviera la huelga. Como no fué posible lograrlo, continuaron las reuniones en días sucesivos.

##### Hundimiento de una casa

Madrid 10.—Ayer tarde, a las siete se produjo un hundimiento en la casa número 30 de la Cava Baja, donde está establecida la posada de la Merced. Encontrándose en la cocina dos mujeres, se hundió el piso, cayendo envueltas en escombros al piso inferior, en cuya habitación se hallaba durmiendo un huésped. A los gritos de los heridos acudieron varias personas que los trasladaron a la Casa de Socorro, donde se les aplicaron magullamientos generales, erosiones y contusiones en todo el cuerpo, calificándose su estado de propiamente reservado.

##### Explosión de una bomba

Madrid 10.—Próximamente a las once de la noche explotó una bomba colocada en la planta baja de una obra en construcción en la calle de Hernani, 58. Causó diversos daños.

##### De madrugada en Gobernación

Madrid 10.—Esta madrugada se al ministro de la Gobernación informaron a los periodistas de que las noticias recibidas de toda España acusaban efervescencia política, la cual irá aumentando a medida que se aproxime la fecha de las elecciones, pero que no

ha habido ningún acontecimiento que tenga importancia excepcional.

Hoy me entrevisté — dijo — con una comisión del Comité de Huelga del ramo de construcción, marcando las gestiones por buen camino. Simultáneamente a esta entrevista, dos individuos de quien ya he hablado en otras ocasiones y que tienen como misión discutir la solución de la huelga, han colocado dos petardos y una bomba, que han hecho explosión, sin ocasionar desgracias.

### PROVINCIAS

#### Mitin socialista suspendido.-- Otras noticias

##### El alcalde de Fuenteovejuna atropella

Córdoba 1x.—En el Gran Teatro se ha celebrado un mitin de derechas agrarias. El local estaba atestado y el entusiasmo fué enorme.

En Fuenteovejuna, el alcalde socialista, continúa cometiendo toda clase de atropellos contra la propaganda de derechas. Se censura la parcial actitud del gobernador.

##### En Cabezueta del Valle no quieren propaganda izquierdista

Palencia 10.—Al llegar a Cabezueta del Valle el candidato radical-socialista señor Segovia, los vecinos arrojaron a río las hojas de propaganda que llevaba.

Los candidatos de la coalición antimarxista continúan su propaganda en medio de gran entusiasmo.

##### Un acto de salvajismo

Alcalá de Henares 10.—Un grupo de mozalbetes ha asaltado el laboratorio de Física, Química e Historia Natural que los Padres Escolapios tenían en la Universidad, y ha destruido parte del material, además de llevarse algunos animales disecados.

Hace tres días, los Padres Escolapios entregaron a las autoridades las llaves del laboratorio.

##### El señor Azafia no acepta puesto en la candidatura de la Izquierda

Barcelona 10.—La Publicitat dice que el señor Azafia no ha aceptado su inclusión en la candidatura de la Izquierda por no ser de concepción de izquierdas.

También inserta una nota del comité de Acción Republicana, en la que se desautoriza al señor Bello para tomar parte en la propaganda de la candidatura de la Izquierda.

##### Un Gobernador electorero

Cuenca 10 (12 m).—El gobernador va por los pueblos de la provincia, haciendo propaganda en favor de la candidatura radical. Varias personas se han dirigido al Gobierno, quejándose de ello.

##### No van a las elecciones

Salamanca 10 (12 m).—Por no contarse con fuerzas para ir a las elecciones, han fracasado las gestiones que se hacían para formar una candidatura de radicales socialistas y Acción Republicana.

##### La fijación de carteles electorales en los edificios oficiales

Madrid 10.—La Dirección general de Seguridad ha circularizado a todas las Comisarias y centros que de ella dependen, la orden de que se prohíba la colocación de carteles electorales de todas clases en las fachadas y muros de los edificios oficiales de Madrid.

##### Aprobación de las últimas candidaturas derechistas

Madrid 10.—El Comité de Enlace de la Unión de Derechas ha terminado su labor con la aprobación de las candidaturas para la Coruña, Soria, Segovia, Ciudad Real, Albacete, Teruel, Córdoba, Cádiz, Granada, Badajoz, Las Palmas, Melilla, Logroño, Madrid (provincia), Valencia (capital y provincia) y Murcia (capital y provincia).

#### Las candidaturas de Palma de Mallorca

Palma de Mallorca 10 (12 m).—Se han formado cuatro candidaturas para esta provincia. Una la componen don Juan March y la unión de derechas y los regionalistas. La otra la coalición de las izquierdas con los socialistas. La tercera el partido radical y la cuarta los comunistas.

Para las minorías van los tradicionalistas y la Derecha Autónoma Balear.

#### Los socialistas en Jarras

Oviedo 10 (12 m).—En un mitin socialista en Sotondrio, un concejal socialista se desahució a su gusto, diciendo que sea como sea, los socialistas se apoderarán del Poder aun saliendo por cima de las personas por muy altas que se encuentren, no parando hasta colocar la bandera roja en todos los edificios públicos de España.

#### Por pegar pasquines

Murcia 10, (12 m).—En el pueblo de Ceza José Viveras socialista y Francisco Rodríguez, agredieron a José Crevillete radical, mientras se dedicaba éste a colocar pasquines.

#### Marcelino interrumpido

Almería 10, (12 m).—En el teatro Heredia, dió una conferencia Marcelino Domingo que sufrió muchas interrupciones y dió lugar a un gran escándalo. Marcelino afirmó que las Cortes desearon disolverse por sí mismas. Abundó también en elogio para Azafia.

#### Cosas de Maura

Almería 10 (12 m).—En el teatro Cervantes dió un mitin al señor Maura. Durante su discurso fué frecuentemente interrumpido.

Dijo que el día 19 España rectificará la marcha del régimen o se abrirá un período revolucionario. Dijo que en España ni en el extranjero es solución al comunismo.

Añadió que si para unir las fuerzas conservadoras fuera necesario que él se retirara, lo haría de buen grado.

#### Mitin socialista interrumpido

Córdoba 10 (12 m).—En Castro del Río se intentó celebrar un mitin socialista. Al empezar su acto los sindicalistas y otros extremistas apostrofaron a los oradores. A consecuencia del escándalo que se produjo, se suspendió el acto.

#### Un Gobernador electorero

Cuenca 10 (12 m).—El gobernador va por los pueblos de la provincia, haciendo propaganda en favor de la candidatura radical. Varias personas se han dirigido al Gobierno, quejándose de ello.

#### No van a las elecciones

Salamanca 10 (12 m).—Por no contarse con fuerzas para ir a las elecciones, han fracasado las gestiones que se hacían para formar una candidatura de radicales socialistas y Acción Republicana.

### EXTRANJERO

#### Gravedad de la situación en Cuba

Habana 10.—Los rebeldes se han hecho fuertes en el Fortín de Atarés y mantienen la ofensiva contra las tropas del Gobierno.

Para provocar la intervención de los Estados Unidos los miembros del partido A B C excitan a los afiliados a incendiar las propiedades británicas.

El tiroteo es intensísimo en toda la ciudad.

El partido A B C ha lanzado un manifiesto en el que recomienda al vecindario que se retire de las calles, porque piensa bombardear el palacio presidencial por medio de aviones.

#### Noticias de Cuba

Habana 10 (12 m).—En los círculos estudiantiles se acusa insistentemente a los comerciantes españoles de apoyar al grupo contrarrevolucionario ABC.

El cuerpo diplomático ha aceptado el propósito del embajador español de protestar cerca del señor Grau San Martín por violación de las leyes de guerra.

### A. RETES

PINTOR  
Sanz Pastor, 4

### CEMENTOS REZOLA

El mejor cemento español  
Representación y depósito:

Julio Puente Careaga  
ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

### Los que prefiere el público

COCHES *Ford* CAMIONES

Agencia oficial:

GARAGE MODERNO  
Plaza de Alonso Martínez, núm. 2. - Burgos

#### AUXILIARES HACIENDA

450 plazas. Instancias hasta 5 diciembre. Preparación a cargo de Jefes Hacienda. Clases por correspondencia. Contestaciones, informes gratis. ACADEMIA BILBAO. Fuencarral, 151, 2.º, MADRID

### A. NIETO

MONEDA, 9 BURGOS

le ofrece una oportunidad para amueblar su casa a un precio increíble, con motivo de la apertura de su nuevo almacén de

muebles sólidos de calidad y elegancia.

A. NIETO

MONEDA, 9 BURGOS

### ENRIQUE CANO PEREDA

CIRUJANO-CALLISTA

GABINETE MODERNO

Tratamiento científico de ojos de gallo, durezas, uñeros etc. etc.

Moneda, 15 y 17.-Teléfono, 4-9-9

Velas litúrgicas para el culto

HIJO DE

Quintín Ruiz de Gauna

VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS

Almacén de Ultramarinos

La Proveedora, San Juan, 65.

¿ES UD. EXIGENTE EN CAFÉ?

PIDA SIEMPRE MARCA

La Cartuja

PLATERIA, JOYERIA, BI-

JOYERIA FINA

DE

JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados. Duque de la Victoria, 19

PRECIO FIJO

### ¿UNA BEBIDA DELICIOSA?

CERBEZA

«LA CRUZ BLANCA»

DE SANTANDER

UNICO DEPOSITARIO EN BURGOS

IGNACIO PALACIOS

### En géneros de punto D.H.

presentamos la marca que significa:

LO MEJOR LO MAS NUEVO LO MAS ECONOMICO

DOMINGO HOSPITAL

Sucursal de la fábrica

ESPOLON, 44 BURGOS

Avance

### APROVECHE

Los últimos días de liquidación de tejidos de todas clases y confecciones para señora, caballero y niño que la

### Casa Balbino

PLAZA MAYOR, 28

viene realizando obligadamente, por expirar el plazo de su desahucio y por consiguiente haber llegado el momento de

#### DEJACION DEL LOCAL

### SASTRERIA

### Elías López Marcos

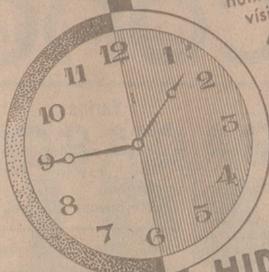
ESPOLON, 8

He recibido enorme cantidad de géneros de las mejores Fábricas de Sabadell y Bejar, en calidad insuperable. En estos últimos, hay dibujos magníficos.

### Muy interesante!

Con extraordinaria rapidez se realizan gestiones e informes en Ministerios, Centros oficiales y particulares. Se envían certificados de penales, urgentes, a 9 pesetas. Certificados de últimas voluntades y de nacimientos.

R. NIETO Tutor, núm. 48 - MADRID



Como un reloj de precisión marcha el organismo humano vitalizado con este activísimo regenerador. Abre el apetito; nutre el debilitado; vigoriza al anciano y restaura las fuerzas a las personas agotadas. Está Aprobado por la Academia de Medicina. Se usa en todas las épocas del año. Pídase el legítimo Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD en su frasco de origen. No se vende a granel.

### MINERVA S. A. Compañía Española. Seguros Generale de

(Inscrita en el Registro Oficial O. 25-Febrero, 1.933)

CAPITAL: Escriturado: 10.000.000; Suscrito en 6 de Febrero, 4.034.200

Desembolsado, 1.434.885

SEGUROS DE VIDA (con o sin beneficios), INCENDIOS (edificios, mobiliarios, cosechas, fábricas, mercancías...), ACCIDENTES (Responsabilidad civil, de automóviles a todo riesgo, individuales contra accidente o enfermedad), ROBO (de mobiliarios, mercancías, cajas de caudales y combinado de robo explosión e incendio), MOTIN, TRANSPORTES (maquinarias, mercancías valores... por correo o ferrocarril).

SUBDIRECTOR EN BURGOS y su provincias

JOSE MARIA DE LA PUENTE - Lain Calvo, 14 - Teléfono, 2-3-2

# Elector: En estas circunstancias tu deber no se reduce a votar; te impone buscar votos y trabajar para la candidatura agraria de Unión Central de Derechas

## Edición de esta noche

### MADRID

**Oficial del Ejército abofeteado. Noticias de varios ministerios. Una nota del señor Martínez de Velasco. Incendio en un taller de películas**

#### Dice Iranzo

Madrid 10 (4 t).—El señor Iranzo recibió a una comisión de obreros que trabajaban en el hospital de Sevilla para pedirle que siguiera las obras en el mencionado hospital.

Preguntado por los periodistas sobre la impresión que le ha producido el viaje a Marruecos, contestó que viene encantado habiendo observado que el Ejército conserva una alta moral y disciplina. Merece también muchos elogios el rearmamento.

Refiriéndose a la creación de la Academia de Sargentos en Avila, dijo que había resuelto rápidamente su creación, porque como la convocatoria para los exámenes es en junio, era urgente su creación. Confirmó que se creará en Guadalupe un regimiento de ametralladoras.

Añadió que la tranquilidad es completa en toda España y que el révele que se levantó con motivo del arresto del presidente del Casino de Cádiz ha desaparecido ya en virtud de haberse sido levantado el arresto.

#### Una nota de Botella

Madrid 10 (4 t).—El señor Botella Asensi facilitó el texto del proyecto de decreto sobre creación del secretariado de Juzgados Municipales. El decreto es extensísimo. Se tiende a la creación de un secretariado técnico con la inmovilidad consiguiente del personal. El decreto consta de ocho artículos y cuatro disposiciones transitorias.

#### Oficial del ejército abofeteado

Madrid 10 (4 t).—A la una y media de la tarde, dos muchachos discurren por la calle de Alcalá, distribuyendo candidaturas socialistas. Al llegar a la altura del Bar Acuario, en el que se hallaban tomando un aperitivo dos oficiales de Ingenieros, ofrecieron a estos unas candidaturas. Uno de los oficiales se rompió a presencia de las

muchachas y entonces una de ellas le abofeteó, dando ocasión a que se arremolinase mucho público. El oficial no repelió la agresión y las muchachas se ausentaron, aunque fueron detenidas poco después por la policía.

#### Los vilicuitores y Gordón Ordax

Madrid 10 (4 t).—El presidente de la comendación de vilicuitores ha visitado al señor Gordón Ordax para que interese cerca del Gobierno suizo la derogación de determinadas disposiciones que impiden la entrada de los vinos españoles en aquella nación, disposiciones que por no ser concretas, equivalen a la anulación de nuestra exportación.

#### De Gobernación

Madrid 10 (4 t).—El subsecretario del señor Rico Avello ha manifestado que la tranquilidad en España es completa y que el ministro no ha resuelto aún nada sobre si el 19 se suprimirán o no los partidos de fútbol. Se mostró optimista respecto a la solución de la huelga del ramo de construcción.

#### Unas conferencias

Madrid 10 (4 t).—En el ministerio de Estado han informado que en el Centro Gallego de la Habana, ha pronunciado una conferencia sobre la enseñanza española, el catedrático de Tarragona don Ramón Sanz Muria. Al día siguiente dió otra conferencia sobre el significado de la intervención de la mujer en la política.

Por otra parte se da cuenta de que ha terminado el Congreso Mundial de Física en Bruselas. La representación de España la ostentaba don Blas Cabrera.

El Rey de Bélgica ha dado una comida de honor a los congresistas.

Por una tercera nota se sabe que en la República Dominicana, se ha celebrado con gran esplendor la Fiesta de la Raza, con unos

brillantes juegos florales en los que actuó de mantenedor el señor Maldonado. Se otorgó la flor natural al periodista español don Juan José Lobet, por su magnífico canto a Barberán y Colar.

#### El señor Martínez de Velasco da cuenta de la terminación de los trabajos del Comité de Enlace

Madrid 10 (4 t).—El presidente del Comité de Enlace don José Martínez de Velasco, ha hecho a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Supongo que les habrán proporcionado la lista completa de todas las candidaturas aprobadas por el Comité de Enlace, que abarca con la totalidad de las provincias de España. Tarea a la que hoy hemos dado cima después de muchos trabajos en que todos, con abnegación y desinterés, hemos pasado por las amarguras de sacrificar nuestros intereses personales en aras de una obra de concordia y de fraternidad. Tenía mucho que responder al crédito de confianza que la opinión pública de derechas de España había depositado en nosotros, y creo sinceramente que hemos cumplido nuestro cometido, habiendo llegado hasta el final sin que se haya producido ninguna discordia, realizando una labor que por muchos conceptos, yo estimo benemérita y patriótica.

Creo que revestidas estas candidaturas de la autoridad que las da el Comité de Enlace, que ha ponderado y medido en cada caso las conveniencias nacionales y de las provincias, sin pensar en mezquinos intereses, tendrán un éxito resonante en todo el país, porque para mí no es dudoso que el ejemplo de abnegación que ha dado cada uno de los que constituyen el Comité será seguido con vacilación por todos los elementos de derechas que sabrán acatar sus resoluciones como las más convenientes y acertadas, no rebelándose contra una autoridad que voluntariamente le confiamos y cuyas características fueron las de haberse desenvuelto en un ambiente de respeto, que era el único propio para que sus decisiones fueran eficaces. Confío por ello en que en algún lugar se ha producido, se acallará y que todas las fuerzas de derecha española darán el ejemplo de una cohesión y de una unidad que hoy es más obligada que nunca.

#### Incendio en un taller de películas

Madrid 10 (4 t).—Cuando se estaba sincronizando una película que se iba a estrenar esta tarde

en el taller que existe en la calle de Valdelebrero, propiedad de don Leopoldo Alonso, una chispa de un cigarrillo que estaba fumando Pedro Arrán, cayó en unos líquidos, originándose una tremenda explosión que derribó unos tabiques. La alarma fue grande, por creerse que se trataba de una bomba.

Los bomberos socorrieron al siniestro. Arrán resultó con quemaduras graves.

#### Los hay aprovechados

Madrid 10 (4 t).—Durante el día de hoy se originó gran alarma en diversos barrios extramuros de la población, porque grupos de mujeres y hombres entraban en las tiendas y con el pretexto de pedir limosna, se apoderaban de cuantito podían, que se llevaban dentro de unos sacos que portaban.

Algunos demandaban pan y trabajo en medio de gran excitación. Se congregaron frente al ministerio de Gobernación, Gobierno civil, y Ayuntamiento, disolviéndose los guardias de Asalto.

#### Detención de los autores de un robo

Madrid 10 (4 t).—La policía ha

detenido a los autores de un robo perpetrado en la plaza de Santo Domingo en el domicilio de Carlos González, del que se llevaron los ladrones diez mil pesetas en alhajas. Ha sido detenido Pablo Jiménez y Moisés Alzaga, que compraron las alhajas en dos mil ochocientos pesetas, y después de desmontarlas, conservaban las piedras.

En poder de Moisés Alzaga se han encontrado treinta y dos monedas de oro y varios mantones de Manila.

El señor González ha reconocido como suyos los brillantes desmontados y varios efectos más.

#### El conflicto del ramo de construcción

Madrid 10 (6 t).—El Gobernador civil recibió hoy a los periodistas manifestándoles que en la reunión que tuvo anoche con el Comité de huelga de la construcción de Madrid, propuso una fórmula que fué aceptada en principio por dicho Comité y que se someterá a una asamblea de huelguistas.

Mostróse muy optimista, creyendo que en breve quedará restablecida la normalidad de trabajo en Madrid.

Afirmó que al llegar a gobernar, se arrastrará ningún cable, pero si se rajaba. Dijo que se le ataca por su entrada en el partido radical, pero a gentes que han sido monárquicas y dice que hay que atraerlos y no esperar a que los niños que con ellos en la edad de 25 años para hacerse Republicanos. Ahora bien, los monárquicos que vengán a nuestro campo, no van en vanguardia, sino que ocupará el puesto que se les se falo.

Terminó diciendo que la única solución era una política de centro, y extremismos de la derecha ni de la izquierda.

#### Termina la huelga

Lugo 10 (6,30 t).—A las cuatro y media de la tarde terminó la reunión entre patronos y obreros quedando solucionada la huelga general. Inmediatamente se reanuda el trabajo.

### EXTRANJERO

#### De Cuba

Habana 10 (4 t).—Se calcula que el número de muertos en los sucesos revolucionarios asciende a setenta y tres y de heridos a ciento treinta y dos. Anoche se oyeron frecuentes disparos de fusil. Los leales han hecho seiscientos prisioneros rebeldes.

De Norteamérica ha salido un buque para la Habana. Personas bien enteradas dicen que los Estados Unidos no intervendrán en el conflicto.

#### De los sucesos de Cuba

Habana 10 (6 t).—El número total de muertos en los últimos sucesos, asciende a ciento treinta y dos. El pueblo de Alarés ha quedado destruido y sigue sus escombros se han encontrado sesenta cadáveres.

#### Del Vaticano

Ciudad del Vaticano 10 (6 t).—Esta mañana se ha celebrado en el Vaticano, bajo la presidencia del Papa el consistorio público para la canonización de Bernardeta Soubirous y Turet.

#### March en París

París 10 (6 t).—«L'Intransigeant» dice que ha llegado a París el financiero español don Juan March.

### Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

#### El número del viernes

Madrid 10.—El número correspondiente al día de hoy contiene entre otras las siguientes disposiciones: **ORDEN MILITAR DE SAN HERMENEGILDO.**

Se resuelve que el tiempo que los oficiales del Cuerpo de Oficinas Militares ocupen vacante de escribiente, no sea válido a los efectos de la orden de San Hermenegildo, por lo que se refiere, precisamente, al número de años de oficial efectivo o asimilado.

#### CONCURSOS.

Se anuncia concurso para proveer con arreglo a lo dispuesto, una vacante de escribiente en el Estado Mayor Central.

### Sección financiera

[Día 9] Día 10

Cambio internacional	4705	4715
Francos	58 15	58 50
Libras esterlinas	237 75	238 25
Francos suizos	167 90	168 00
— belgas (oro)	65 50	65 70
Liras	7 65	7 54
Dólares	2 87	2 87
Escudos portugueses	56 60	56 80

## Coliseo Castilla

Mañana sábado, a las 7 tarde y 10 y 1/2 noche, GIGANTE ESTRENO:

### Cabalgata

La mejor película del siglo.

### Cabalgata

Aparte de su valor temático es eso de dejar a los hechos que hablen solos.

### Cabalgata

Es una producción grandiosa, es la vida de la misma Humanidad.

CLIVE BROOK: El actor de gesto recortado y limpio.

DIANA WYNYARD, De temperamento finamente dramático nos hace sentir realmente la muerte de la Reina Victoria de Inglaterra.

No hay frases de encono bastantes para expresar la grandiosidad de este film!

## Teatro Principal

Mañana, sábado, tarde a las 7 (4.ª de abono), ESTRENO de la comedia en 3 actos de Leandro Navarro y Torrado, titulada:

### Los niños sevillanos

Por la noche, a las 10.30, reposición del inmortal drama de Zorrilla:

### DON JUAN TENORIO

DOMINGO: Grandioso ESTRENO:

### La Voz de su Amo

De Muñoz Seca.

## Compañía de Comedias HERRERO-SOTO

Mañana, sábado, tarde a las 7 (4.ª de abono), ESTRENO de la comedia en 3 actos de Leandro Navarro y Torrado, titulada:

### Los niños sevillanos

Por la noche, a las 10.30, reposición del inmortal drama de Zorrilla:

### DON JUAN TENORIO

DOMINGO: Grandioso ESTRENO:

### La Voz de su Amo

De Muñoz Seca.

### TARIFAS

Hasta 15 palabras 0.50 pias. Inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0.15 pias. Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

# Anuncios económicos

<p><b>Ventas</b></p> <p>Leche de vaca recién ordenada, se vende a veinticinco céntimos cuartillo en Almirante Bonifaz, 17.</p> <p>Cedulas de Comunidad. Se hacen en la imprenta de este periódico, a 3.75 millar.</p> <p>Cajas de caudales "Gruber". Fida catálogos a Urbarrí, Tinte, 10.</p> <p>Plenos: Se desea adquirir una buena partida. Ofertas al Presidente del Sindicato de Hortigueta.</p> <p>¿Necesita Ud. cajas de caudales? Compre a la casa «Matthi Gruber». Diríjase a Luciano de Urbarrí, Tinte, número 10.</p>	<p>Se vende automóvil en perfecto uso.</p> <p>Bar Correos. Plaza de la República.</p> <p>Se venden. 200 acciones de la Eléctrica distribuidora Palentina, un salto de agua y edificio en el término de Castrojeriz, antes Central Eléctrica, Vega de Barcoena, un salto de agua en el Canal de Castilla, la 14 esclusa, término de Saullorente de la Vega.</p> <p>Condiciones de venta. Apolar del Río, en Melgar de Fernamental.</p> <p>Cajas caudales: se venden dos de 375 y 110 kilos. Razón. General Sanz Pastor número 12, entresuelo, izquierda de 2 a 3.</p>	<p>Catálogos de cajas de caudales "Gruber", los facilita Urbarrí, Tinte, 10.</p> <p>Cruces de hierro para cementerio, gran surtido, se venden en la Agencia «La Misericordia», Santa Clara 2.</p> <p>Cristales, bombillas, artículos de limpieza, perfumería nacional y extranjera. Grandes variedades en toda clase de somillas de hortigueta. Droguería Pérez Rueda, Santander, 1.</p> <p>Se vende una finca con viviendas, gallineros, cuadras y terreno en el caso de Burgos.</p> <p>Informes: Puebla 5. 1.ª.</p> <p>Se vende tubería de hierro de 80 mm. con accesorios a 6 pesetas el metro. Razón en esta Administración.</p>	<p>Mantiguilla fina de los Picos de Europa, se venderá mañana en el mercado Cubierto a 1.25 pieza de 200 gramos.</p> <p>Se venden materiales del derribo del convento Calatrava, maderas, machones, puertas, ventanas, puertas para balcones, tarima de roble, piedra, ladrillo.</p> <p>Informes en el mismo, Félix Villalán.</p> <p>RADIO. Talleres con personal especializado en la reparación de todas las marcas de aparatos. Gran stock en válvulas y accesorios. Eustasio Villanueva. Plaza Mayor 48.</p> <p>Vendo 144 ovejas seleccionadas para criar.</p> <p>Informes: Vicenta Manrique, Villanueva.</p>	<p><b>Pérdidas</b></p> <p>Pérdida. Perrita de raza caehorra, pointer, café oscuro.</p> <p>Se gratificará a quien la entregue, Vadillos, 13.</p> <p>Pérdida de una cartera, día 5. se ruega de devolver documentación a Justino Martín, Correos. Burgos.</p>	<p><b>Arriendos</b></p> <p>Arriendo: Santa Clara 49, casa con jardín, grandes comodidades, hermosa galería, cuarto de baño y calefacción.</p> <p>Informarán: A. Bonifaz 21, tercero derecha.</p> <p>Muerta: de doce fanegas de superficie, se arrienda o se vende con cuadras y habitación.</p> <p>Informarán: Hijos de Moliner.</p>	<p><b>Varios</b></p> <p>Se arreglian y se vuelven toda clase de ropa de militar y paisano a precios muy económicos.</p> <p>Pablo Iglesias 40, pral.</p> <p>Para reuniones, propaganda electoral, bodas etc., acuda al gran Salón de Baile Melodía, con o sin orquesta.</p> <p>Informes: Paloma 8, Sanatorio de Relojos.</p>	<p><b>Colocaciones</b></p> <p>Contabilidad llevaría horas libres.</p> <p>Razón: Droguería Camarero.</p> <p>Ofréase mujer formal para niños o señora.</p> <p>Barrida Social, 10, Los Pisosos.</p>	<p>Zapatera se ofrece para portería, sin habitación o con ella.</p> <p>Informarán: San Lorenzo 23, zapatería.</p> <p>Señora para asistir o para la cocina, luterina o rija.</p> <p>Lain Calvo 36, cuarto.</p> <p>Necesitamos agentes para partido de Sedano y otros puntos de la provincia, residencia en Burgos.</p> <p>Diríjase a Compañía Singer, Burgos.</p> <p>Se ofrece ama de cría para criar en su casa, leche de 8 días.</p> <p>Razón: Leoncia García, Arroyal de Vivar.</p> <p>Dependiente, se necesita en confitería Lastra.</p>	<p>Joven, inteligente y energético de más de 25 años, se necesita para trabajar importantes compañías de seguros. Espléndidas comisiones.</p> <p>Razón: San Juan 56, primero izquierda. De 10 a 2, Luis Gaspar.</p> <p>Se desea ama de cría para casa de los padres.</p> <p>David Esteban. La Horra.</p> <p>Se ofrece sirvienta con buenas condiciones.</p> <p>Ultramarinos Daniel Llop, San Cosme número 26.</p> <p>Señora viuda con una hija, desea portería.</p> <p>Razón: Calle la Puella 6, primero.</p> <p>Se ofrece ama de cría, leche de 3 días, edad 19 años.</p> <p>Fernina Lomillo, en Villavilla de Burgos.</p>	<p>Joven de 25 años se ofrece como chófer mecánico, cobrador, ordenanza, auxiliar de farmacia o cualquier cargo análogo con pocas pretensiones.</p> <p>Informes: Sr. Ariz-Navarro, Santa Agueda, 21, 1.º</p> <p>Señorita se ofrece para coser o acompañar señora o niños.</p> <p>Santa Agueda 19, tercero derecha.</p> <p>Muchacha para todo se necesita en Sanz Pastor 18, tercero.</p> <p>Joven de 15 años, se ofrece para comercio, oficina o cosa análoga.</p> <p>Razón: Manuel Gozalo, Villavilla del Monte.</p>
---	--	--	--	---	--	---	--	---	---	---

**Alerta, labradores y ganaderos**

Con motivo de las fiestas de San Martín, cuiden mucho los labradores y ganaderos de las propagandas que contra la candidatura de COALICION AGRARIA CENTRAL DE DERECHAS harán en Burgos (capital), de palabra y con hojas.  
Muy alerta; y rechazad las posibles campañas contra la candidatura dicha. Para averiguar toda la verdad, acudid, en caso de duda, a "El Castellano"; en la calle de Santander 10 y 12, donde, con documentos, se os probará cuanto deseáis averiguar con toda certeza.

**Las Oficinas de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos y de la Mutualidad Agrícola Burgalesa**

Por el incremento grande de las actividades de la Federación burgalesa de Sindicatos católicos agrícolas y de la Mutualidad Agrícola burgalesa de accidentes de trabajo del campo, filial y autónoma de la Federación, ha habido que ampliar las oficinas; y por ello se han trasladado al entresuelo de la casa social de la Federación de Sindicatos católicos agrícolas, de la calle de Santander, números 10 y 12, Burgos.

**Una candidatura despedazada**

Los prudentes patriotas y creyentes labradores y ganaderos que componen la Sociedad agro-pecuaria tironesa, de Belorado, han dado una prueba grande de sensatez ratificando el acuerdo de no autorizar la presentación de la candidatura del labrador don Francisco Martínez junto al señor Moliner.  
Las columnas de primera plana del número de ayer de EL CASTELLANO fueron honradas con la publicación del documento en que fué tomado el acuerdo definitivo de la Asociación agro-pecuaria tironesa, firmado por nuestro querido amigo don Valentín Vadillo, como vicepresidente.  
Queda en dicho documento completamente desautorizado el candidato labrador que a modo de banderín de enganche para engañar, alucinar y seducir a los labradores y ganaderos tomó don José María Moliner, Don José María Moliner no tenía, ni tiene ni tendrá asidero para su candidatura personal, e ideó tomar el nombre del labrador don Francisco Martínez, presidente de la Tironesa. Pero, los discretos labrado-

res y ganaderos que componen dicha Asociación han desautorizado clara y expresamente dicha candidatura.  
Queda pues, despedazada la candidatura del señor Moliner; al cual no han valido las tretas para engañar. Como tampoco le han de servir de nada las ofertas que hace en unión de su compañero de candidatura, señor García Beldoya, comprometiéndose a hacer más carreteras que las que pudiera construir un ejército como el de Artajerges y con un presupuesto como no podrá tener España. Una cosa es ofrecer y otra muy distinta hacer.  
Reproducimos nuevamente el documento que desautoriza la candidatura; para que llegue a conocimiento de todos los labradores y ganaderos.  
He aquí el documento:

**La Asociación Agropecuaria La Tironesa ANTE EL PROBLEMA DE LAS ELECCIONES DE DIPUTADOS A CORTES**

Esta asociación de humildes y honrados labradores y ganaderos que la integran todos los pueblos del partido judicial de Belorado, ha venido con sentimiento leyendo en la prensa de la capital de la provincia, la propuesta en una candidatura de Acción Rural entre otros, nuestro digno y querido presidente don Francisco Martínez Melchor; candidato que no ha sido autorizado por la directiva; muy al contrario, le fué denegada la confianza en sesión celebrada por la misma el día 21 del próximo mes pasado de octubre para tomar parte en la contienda electoral que se preparaba; acuerdo que fué transmitido por telegrama por el propio señor Martínez a la entidad Acción Agropecuaria de Burgos; pues nuestra entidad es ajena y así se acordó no luchar en las próximas elecciones.  
Como tal propaganda pudiera influir en perjuicio de otros candidatos, la directiva en sesión ordinaria de este día ha ratificado su primer acuerdo o sea de no ir a la lucha electoral en estas elecciones en que todos los ciudadanos debemos pensar más que en nuestros ideales en la salvación de nuestra querida Patria.  
Acordando a la vez ratificar el cargo de presidente al señor Martínez de esta sociedad por ser insustituible.  
Belorado 5 de noviembre de 1933.— Por la Directiva: El vicepresidente, Valentín Vadillo.

Den a leer todo esto los suscriptores de EL CASTELLANO, a cuantos labradores y ganaderos puedan; con el fin de que se persuadan de los recursos que emplea el señor Moliner para obtener votos, resultándole frustrados, porque están ya manidos de puro usados y viejos en las mañas de engaño.  
Con este gran naufragio del señor Moliner, se va despejando el camino del gran triunfo de la coalición agraria central de derechas, que es la única candidatura que debiera haber y la única a la cual se debe votar.  
Y, ahora, mil plácemes a los beneméritos de Dios, de la patria y de Burgos labradores y ganaderos de Belorado y su partido.

**Los mercados**

**Burgos 10 MERCADO DE GANADO**

En el celebrado hoy han regido los precios siguientes:  
Bueyes a 12'50 pesetas arroba en vivo  
Carneros, a 1'15 kilo  
Terneros, a 2'15.  
Corderos macacos, a 1'15.  
Lechazos, a 5'00.  
Corderas, a 1'25  
Ovejas, a 0'90.  
CASTROJERIZ

9-XI-1933.  
Centeno, a 45 reales fanega.  
Cebada, a 32.  
Avena a 25.  
Veros, a 61.  
Titos, a 54.  
Algarrobas, a 62.  
Patatas, a 6 reales arroba.  
Habas, a 56.  
SALAS DE LOS INFANTES

9-XI-1933  
Entrada de todo grano, 375 fanegas.  
Trigo mocho a 78 reales.  
Idem rojo, a 76.  
Cebada, a 44  
Centeno, a 54.  
Avena, a 32.  
Veros a 70  
Bellotas, a 4'50.  
Patatas, a 1'50, y 1'75 pesetas arroba.  
Cerdos al destete, de 50 a 65 pesetas uno.

**DOLORES GOLPES, CONTUSIONES, REUMA, CURA Embrrocación Hércules sencillamente admirable**

**TRES MESES GRATIS**  
OCTUBRE - NOVIEMBRE DICIEMBRE  
puede usted recibir «La Hormiga de Oro», suscribiéndose desde esta fecha por todo el año y pagando la suscripción por adelantado.  
Es la revista semanal de actualidad gráfica del Hogar Católico. Si no la conoce escriba al Apartado 26, Barcelona, y recibirá gratis y sin compromiso un número de muestra. Precio: 25 pesetas al año.  
NO PERDA USTED TIEMPO, escriba hoy mismo utilizando el cupón adjunto, tachando el párrafo que no convenga, y mandándolo en sobre abierto y franqueado con un sello de 2 céntimos.

D. ....  
Suscriptor o lector de  
**EL CASTELLANO**  
Domicilio en .....  
Provincia de .....  
Calle .....  
desca recibir un número de muestra.  
Desca suscribirse para 1934 y enviar 25 pesetas por Giro postal.

**BOLETIN OFICIAL**

Ministerio de Agricultura.— Decreto sobre concesión de préstamos para irrigación del mercado de Burgos, que se graduara a razón de 60 por 100 del valor de la prenda, calculado al precio de tasa mínima.  
Ministerio de la Gobernación.— Orden circular disponiendo que en el plazo de un mes se den los datos para confeccionar los ficheros y cuadros gráficos de servicios sanitarios de transportes. Presidencia del Consejo de ministros.— Orden prohibiendo la propaganda electoral por avionetas y otros aparatos de vuelo.  
Otra prohibiendo la propaganda electoral por radio.  
Ministerio de Justicia.— Orden derogando los artículos del reglamento de servicios de Prisiones que se indican.  
Ministerio de Industria y Comercio.— Se declara la improcedencia de que subsista la prohibición de exportar «rozillos de madera de todas clases, cuyo diámetro exceda de 25 centímetros» y que queda prohibida la exportación de madera de nogal en cualquier forma.  
Gobierno civil.— Expediente sobre anulación de la subasta de aprovechamiento de caza en los terrenos que se indican.  
Providencias judiciales y anuncios.

**Alcaldía de Burgos**

Con el fin de dar el debido cumplimiento al Decreto relativo al Estatuto del vino, se recuerda a todos los Sindicatos, Sociedades, entidades o particulares, dedicados a la elaboración o comercio de vinos, mistelas, mosto de uvas, vinagre u otros productos derivados de la uva que realicen negocio en este término municipal por mayor y detallistas, que están obligados a presentar durante el presente mes de Noviembre, en la Sección de Abastos de este Ayuntamiento (oficinas de Secretaría) una declaración por triplicado en la que se haga constar las existencias de dichos productos a cuyo efecto se facilitarán en la misma los impresos necesarios.  
La falta de cumplimiento de la citada obligación será castigada con las sanciones que determina dicho Decreto.  
Burgos 10 de Noviembre de 1933.— El Alcalde M. Santamaría.

FABRICA DE MUEBLES DE LA VIUDA DE **CLAUDIO ANGULO**  
Carretera de Madrid, 5  
Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Serrado particular.  
Ventas a plazos y al contado.

**Casa Munguía** Plaza Mayor 42 y Lata Calvo 9  
Sucursal: Plaza Mayor, 5 BURGOS  
Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños. — Tejidos, Pañería y Sastrefía.



Impermeables de esclavina, a 95, 100, 110 y 125 pesetas  
Buzos azules, blancos, kaki y el irrompible, de 8 a 25 pesetas  
Trajes paño, confección fina, a 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100 y 110 pesetas.  
Mantas, pellizas, trincheras, abrigos señora y niñas. Grandes surtidos. La casa que más barato vende.

**PISTOLAS**  
"Astra" y "Star"  
**Revólveres**  
"Tanque"  
SOLICITUD Y TRAMITACION DE LICENCIAS GRATIS  
Domingo de Pablo  
PLAZA MAYOR, 50  
ARMERIA

L-701

**TODAVIA EXISTEN PIRATAS**

Se ocultan cuidadosamente en las lámparas «baratas», saqueando sin piedad el bolsillo de quienes las utilizan.  
Haga la guerra a las lámparas «baratas». Compre únicamente

**LÁMPARAS PROBADAS PHILIPS**

COMPRUEBE GRATUITAMENTE EL CONSUMO Y LUMINOSIDAD DE SUS LÁMPARAS  
VENGA O DIRIJA EL ADJUNTO CUPON A:

**Jacinto Manrique**  
Lain Calvo, 28 Burgos

Sírvanse hacerme una comprobación gratuita con el Fotómetro del consumo y luminosidad de mis lámparas  
Nombre .....  
Dirección .....  
Población .....

**540 plazas con 2.500 pesetas**

Convocadas 540 plazas de Auxiliares Administrativos con 2.500 pesetas («Gaceta» 4 noviembre 1933). Instancias hasta el 5 de diciembre. Exámenes en mayo 1934. Se admiten señoritas. Edad 16 a 40 años. Para Programa oficial, «nuevas contestaciones» y preparación en sus clases o por correo, con Profesorado del Cuerpo, diríjanse al «INSTITUTO REUS», preclados, 23 y Puerta del Sol, 13, MADRID. Exitos: De las siete últimas oposiciones a Hacienda en seis obtuvimos el número 1 y 439 plazas, cuyos retratos, números y nombres se publican en el Programa Oficial que regalamos. Tenemos Residencia-Internado. Nos encargamos de la presentación de instancias y obtención de documentos de nuestros clientes y alumnos.

**A LOS PATRONOS**  
Asegurad vuestros obreros y empleados en la popular Compañía  
**La Unión y el Fénix Español**  
La ley os obliga desde el primero de Abril. Subdirector de la Compañía en Burgos:  
**LUIS GALLARDO**  
Oficinas: Progreso, 17, entresuelo, teléfono núm. 15.  
Seguros de accidentes, de incendio, de robo y pillaje, seguros sobre la vida y de valores.

**¿ CALLOS ?**  
Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.  
Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'00 plas. - Por correo, 2 plas  
**FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID**

**CAFES S. ANTONIO**

A un aroma delicioso y a un sabor exquisito, consecuencia de la bondad del artículo y del tueste especialísimo a que se le somete, estos cafés proporcionan al par que una satisfacción deliciosa, caprichosos regalos a los consumidores

Despacho en Burgos: **Lain Calvo, 24**  
Fábrica: Miguel Iscar, 17 - Vallar

Barómetro:	Temperatura:	Dirección del viento:
A las siete de la mañana 687,6	Máxima a la sombra 9,8	A las siete de la mañana SO
A las ocho de la tarde 686,8	Mínima a la sombra 2,6	A las ocho de la tarde N
		Pluviómetro:
		Lluvia en milímetros 1,7

## Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

Normalizada la vida económica de esta entidad que tanta influencia ejerce en la sociedad en los críticos momentos que atravesamos, de donde se infiere la necesidad de su sostenimiento e incremento, y teniendo ya garantía las imposiciones, es un deber, en toda persona de orden, ayudar a esta institución; para operar en el grado que exigen los muchos miles de labradores que componen los Sindicatos federados.

La Federación realiza compras de abonos en cantidades crecidísimas; y, de presente, parece increíble haya llegado a compras de enorme bulto, para proveer a los agricultores. Es decir que el acrecentamiento de sus operaciones ha llegado a respetabilísimo grado.

Pero como, sobre esto, hay que atender a los préstamos, etc., bien que concertados con toda seguridad y garantía, esperamos de las personas de orden que nos ayuden con sus imposiciones que, desde que la Federación entró en su normalidad, tienen aseguramiento.

## CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

Intereses que abona { Libretas ordinarias a la vista. . 3'50 % anual  
Imposiciones a plazo de un año. 4'00 % anual

(Con arreglo a la Orden del Ministerio de Trabajo de 20 de junio de 1933)

Oficinas: (Casa de la Federación): Calle de Santander, 10 y 12  
**Burgos**



Fachada, por la calle de Santander, 10, 12 y 14, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos.

En ella están las Oficinas de la FEDERACIÓN, CAJA DE AHORROS, MUTUALIDAD AGRÍCOLA BURGALESA y Redacción y Administración de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores»

## Mutualidad Agrícola Burgalesa

(Contra los riesgos de los trabajos de la agricultura y ganadería)

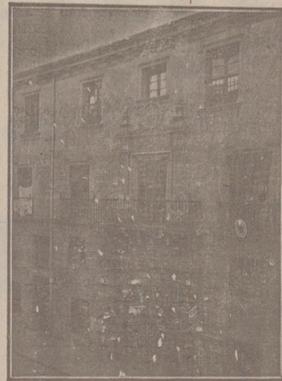
Autónoma, y filial de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas católicos

Labradores y ganaderos: la ley os obliga a asegurar a vuestros criados, pastores u obreros.

### La Mutualidad Agrícola Burgalesa

por la misma cuota, os asegura a seis obreros fijos, todos los eventuales y a vosotros y a vuestros familiares.

Haced en seguida el seguro



Entrada a las Oficinas de la Federación y MUTUALIDAD AGRÍCOLA BURGALESA. Calle de Santander, números 10, 12 y 14, Burgos.



Fachada, por la calle de la Moneda, números 15 y 17, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos.

Se hallan establecidas en su planta baja las Oficinas y talleres de máquinas de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores»

No dejéis para mañana el hacer el seguro, por si hoy os ocurre el accidente

Un accidente en vuestros obreros, criados, pastores o en vosotros mismos, puede causar grave daño económico o la ruina en vuestra casa.

**La Mutualidad Agrícola Burgalesa,** con todas las supremas garantías que ofrece y tiene, es presidida por don Francisco Estévez Rodríguez y dos labradores por cada cabeza de Partido.

No confundirse: Calle de Santander, (Casa de la Federación) - Burgos

## ¡HERNIADOS!

GABINETE ORTOPÉDICO. CON TALLER DE SU PROPIEDAD. DEL PRÓFETADO Y BIEN CONOCIDO ORTOPÉDICO

**JESUS DE GRADO VILLADIEGO (Burgos)**

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Planillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.

APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

### PRECIOS ECONÓMICOS

EN BURGOOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con su gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el

**HOTEL UNIVERSAL**

Disponemos de Impresos para petición de enterramiento eclesiástico

**Fernández Villa Hermanos BANQUEROS**

Casa fundada en 1872

Banca - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Canales, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriele y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Martín, Linares Rivas, Villaseca, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieve, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º ARTÍSTICO MUEBLE con anaquelaría interior.  
2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 30.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.  
3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.  
Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_  
Indique el regalo número 1, 2 o 3.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANÍA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID;  
Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrutubay), Oviedo: (La Montorio Madrid, Sevilla: (El Empalmes), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Morel) y Lisboa: (Trafales)

### Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DIRECCION DE LOS PEDIDOS A

### Servicio agrónomico

Sociedad General de Industria y Comercio

LABORATORIO para el análisis de las tierras

BILBAO: Gran Vía, 1

Abonos para todos los cultivos y adecuados

MADRID: Villanueva, 11

dos a todos los terrenos

OVIEDO: Mendizábal, 2

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS  
Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias

### Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

**ENRIQUE MARTÍNEZ**  
Lafu-Calvo, 12.—BURGOS



“Hamburg-América Linie”

Servicio rápido de pasaje y carga para CUBA Y MEXICO

El día 21 de noviembre saldrá del puerto de SANTANDER, la magnífica motonave **ORINOCO** admitiendo pasajeros de PRIMERA, CLASE TURISTA y TERCERA CLASE  
Para informes dirigirse a sus Agentes:

**HOPPE Y COMPAÑIA** Apartado, 27.-Tel., 13-02  
SANTANDER  
Para pasajes de cámara, dirigirse a VALERIANO DEL BARRIO, Puebla, 20 al 24. Burgos

Lea V. siempre **EL CASTELLANO** Se vende papel para envolver

Folleton de EL CASTELLANO

(116)

## POR EL HONOR DEL NOMBRE

NOVELA ORIGINAL POR

**RAFAEL PÉREZ Y PÉREZ**

(Continuación de «Duquesa Inés»)

ha mantenido digna, serena, ecuánime y «sonrosada». A la altura de las circunstancias, en fin, Flora y el conde Fde Sorans me han felicitado, pero tengo el alma yerba... Soy un pellejo, una máquina, un juguete de cuerda: todo menos una mujer.

Habíamos quedado en que impresionar me ninguna; pero yo me muero, María, si no te digo que estoy aplandada que no puedo más. Sinceramente, yo creía que desde la muerte de mi hijo y de mi Luis, me había quedado sin nervios, pero he aquí que ahora han vuelto a decir aquí estamos nosotros, y esta mañana, durante la ceremonia nupcial, he roto los broches de oro de mi devocionario a fuerza de

apretar los dedos sobre ellos para contener la congoja que me acometía.

Quisiera que hubieras visto a Lina con su traje de desposada. Estaba muy bonita, con esos ojos tan grande y esa boca tan infantil. Luego, su menguada figurilla ganaba en amplitud de líneas y en estatura entre las gasas del velo y el encaje del manto. Ha tenido el buen gusto de prescindir en absoluto de las joyas, y así, ataviada simplemente con sus guirnalillas de azahar, era la novia más ingenua y encantadora que soñar se puede. Yo le he puesto el velo a sus ruegos reterados; le han llevado el manto dos monjísimas chiquillas; la pequenita del tío Pepe Sorans y la nena de Marija Sorrosa. Imposible dar

te idea del número de los invitados. Los automóviles no cabían en los patios, pistas y explanadas del castillo, quedándose muchos en el camino, donde formaban cola. Además, Flora ha mandado abrir los grandes aposentos donde los soldados se ejercitaban en la esgrima antiguamente, y como la comitiva tenía que atravesarlos, en ellos se han colocado, a izquierda y derecha, los colonos y dependientes de la casa, amén del pueblo casi en masa que ha subido a aclamar al señorito Jorge. Patios, salones, galerías, todo estaba invadido. El portero y el mayordomo se han cansado de luchar con ellos, y al fin les han dejado entrar. Saben que a Flora no le contrarían estos actos de homenaje de los humildes, que, por lo demás, han guardado un orden y una compostura perfectos.

A las diez en punto, el conde de Sorans ha presentado su brazo a la marquesa de Navas de Robledo, encabezando la comitiva. Luego... como entre sueños, porque todo me daba vueltas y las piernas me temblaban y los oídos me zumbaban, he advertido a Jorge de MMonroy inclinarse ante mí, diciéndome con voz seca y hueca como la vispera.

—Cuando quieras, Inés.  
Quizás hasta aquel momento no me había dado yo cuenta de que tenía que ir a la capilla del brazo del no-

vio en mi calidad de madrina, y así, repuse con expresión estúpida:

—¿Qué quieres?...  
Jorge me miró un momento a los ojos. Aquella mirada, ¿duró un segundo, duró años? Toda una vida de angustia viví en aquel lapso de tiempo creíame. Y la expresión de mis ojos debía ser desesperada y todo el dolor de mi alma debía vibrar en ella, porque la mirada de estupor del duque de Monroy se dulcificó, y con voz trémula y compasiva (acaso le conmovió mi debilidad) dijo muy quedo:

—Vamos a la capilla; han dado las diez.

Me levanté rápida. Mi mano temblaba y su brazo también. Jorge estaba algo demudado, pero tenía un severo y noble aspecto con su uniforme de gala. No sé decirte cómo atavesé corredores, escaleras, galerías y patios hasta llegar a la capilla, ni recuerdo otra cosa que un confuso revolotijo de armonías de violines y charlas dentro del templo y vocerío de la multitud a la parte de afuera. Eso, primero. Después, el silencio más completo. La figura imponente del Nuncio servido por una legión de clérigos entre los que apenas descuella la menudita y simpática silueta de don Blas; las palabras de ritual pronunciadas por Jorge con apagada voz la bendición en cuyo instante ha berido mis ojos la luz fulguradora del

anillo de Monsenor, sacándome de una especie de bobera, y la lectura clara y reposada de la epístola de San Pablo... De la plática, nada sé... Los acordes de la orquesta me han dado a entender que el desposorio había concluido y automáticamente he besado y felicitado a la nueva duquesa de Monroy, Lina me ha estrechado contra su corazón efusivamente. Había lágrimas en sus ojos cuando me ha dicho:

—Gracias, gracias; me acordaré siempre.  
Después me he vuelto hacia Jorge... Le he tendido la mano...

—Que seas muy feliz—he tenido el valor de articular.  
Pero Jorge ni me ha contestado, ni ha hecho más que estrechar ligeramente mi mano.

Al volverse a formar la comitiva, he ido del brazo de tío Pepe Sorans... Y debía ser desastroso mi aspecto (al menos para tío Pepe, que está en interioridades), que me ha dicho rápidamente en voz baja, mientras la comitiva aclamaba al duque y a la duquesa de Monroy:

civil he ido a mi cuarto, donde Madame Chaumols (¡qué comprensiva es esta excelente mujer!) me aguardaba con una taza de té y un comprimido de bromuro. Esperándose quizás una crisis nerviosa. Lo he tomado agradecida y he obedecido a un aviso perentorio de Flora, que me reclamaba para impresionar los grupos que verás en las revistas ilustradas. Inmediatamente después hemos cambiado de traje y he empezado el almuerzo, presidido por el duque y la duquesa de Monroy. También Lina estaba muy bonita con su primer atavío de joven señora. Nada te digo de la suntuosidad del servicio y de los primores de la cocina. El «cheff» se ha ofrecido así mismo. A las cuatro estaba fijada la marcha de los novios, quienes han desfilado en automóvil hacia Cannes y Niza, para entrar después en Italia. La despedida de Jorge y de su madre no ha sido tan fría como el arribo. De la mía nada digo porque positivamente, y en vista de su actitud, deduzco que todo el amor del duque se ha convertido en odio. En seguida ha comenzado la desbandada general. Ruidos de bocinas y roncar de motores, hacían retemblar los recios muros del patio de armas. El pintoresco desorden de la despedida me ha distraído por un momento de mi pesadumbre, en esta memorable tarde. A las ocho de la noche no quedaba